

**Dohoda
o vzájomnom vysporiadaní**

uzatvorená v zmysle § 269 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

**čl. I.
Zmluvné strany**

Nitriansky samosprávny kraj

sídlo: Rázusova 2A, 94901 Nitra

IČO: 37 861 298

DIČ: 202 161 1999

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: 7000315530/8180

zastúpený: doc. Ing. Milan Belíca, PhD., predseda

(ďalej len „Nitriansky samosprávny kraj“)

a

Mesto Šaľa

sídlo: Námestie Sv. Trojice 7, 927 15 Šaľa

IČO: 00 306 185

DIČ: 202 102 4049

Bankové spojenie: Unicredit Bank Slovakia a.s., pobočka Šaľa

Číslo účtu: 662 784 9005/1111

zastúpený: MUDr. Martin Alföldi, primátor

(ďalej len „Mesto Šaľa“)

a

INPEK, s. r. o.

sídlo: Štefánikova 81, Nitra 949 01

IČO: 34 105 620

DIČ: 2020406839

IČ DPH: SK2020406839

spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Nitra, oddiel Sro, vložka č.: 474/N

zastúpený: Ing. Milan Kreškóci, konateľ

(ďalej len „INPEK, alebo zhotoviteľ“)

čl. II Preambula

- 2.1 Mesto Šaľa uzatvorilo s Nitrianskym samosprávnym krajom dňa 7. mája 2009 Zmluvu o združení (ďalej len „Zmluva o združení“), za účelom zabezpečenia financovania realizácie stavby „Rekonštrukcia križovatky ciest II/573, III/5085 a Družstevnej ulice, Šaľa“.
- 2.2 INPEK ako zhotoviteľ na základe uskutočneného verejného obstarávania realizoval dielo „Rekonštrukcia križovatky ciest II/573, III/5085 a Družstevnej ulice, Šaľa“ (ďalej aj ako „Dielo“) v zmysle zmluvy o dielo zo dňa 4. novembra 2009 uzatvorenej medzi INPEK ako zhotoviteľom a Nitrianskym samosprávnym krajom ako objednávateľom. Na strane objednávateľa spolu s Nitrianskym samosprávnym krajom vystupovalo v priebehu realizácie diela aj mesto Šaľa.
- 2.3 INPEK na základe požiadavky a dohody s objednávateľom realizoval úpravu technického riešenie stavebných objektov na Diele, ktorá spočívala v realizácii stavebných prác a dodávok nad rámec rozsahu Diela definovaného v zmluve o dielo zo dňa 4. novembra 2009 a zároveň realizácii zníženého rozsahu stavebných prác a dodávok v porovnaní s rozsahom Diela definovaného v zmluve o dielo zo dňa 4. novembra 2009. Celková finančná sumarizácia takejto úpravy technického riešenia podľa stavebných objektov je v celkovej hodnote 35.381,82 EUR s DPH (ďalej len „dlžná čiastka“), ktorá je špecifikovaná nasledovne a ktorá mu nebola do dnešného dňa uhradená:

Stavebný objekt - úprava technického riešenia	NSK	Mesto Šaľa
prípochy v € bez DPH		
SO 010 Vegetačné úpravy	8 266,63	5 720,20
SO 020 Komunikácie hlavné	1 796,50	
SO 021 Komunikácie miestne		33 051,75
SO 022 Úprava cesty II/573 ul. Dolná 1.časť		4 181,26
SO 022 Úprava cesty II/573 ul. Dolná 2.časť		1 314,11
SO 030 Cestná kanalizácia	150,49	
SO 040 Rekonštrukcia VO		4 723,61
SO 050 Rekonštrukcia káblového vedenia NN	206,50	
SO 060 Preložka telefónnych káblov	2 531,05	
SO 071 Preložka NTL plynovodu	4 005,56	
SO 080 Teplovod		4 810,56
sumarizácia prípočtov spolu	16 956,73	53 801,49

Stavebný objekt - úprava technického riešenia	NSK	Mesto Šaľa
odpočty v € bez DPH		
SO 020 Komunikácie hlavné	- 7 025,53	
SO 021 Komunikácie miestne	- 1 118,86	
SO 022 Úprava cesty II/573 ul. Dolná 1.časť		- 14 466,59
SO 022 Úprava cesty II/573 ul. Dolná 2.časť		- 9 602,28
SO 031 Prekládka vodovodu	- 7 099,74	
SO 040 Rekonštrukcia VO	- 1 712,60	
sumarizácia odpočtov spolu	- 16 956,73	- 24 068,87

celková sumarizácia úprav technického riešenia	NSK	Mesto Šaľa
technického riešenia v € bez DPH	0,00	29 732,62
z toho 19% DPH v €	0,00	5 649,20
spolu s 19% DPH v €	0,00	35 381,82

Nakoľko nároky zhotoviteľa neboli vysporiadané, INPEK ako navrhovateľ podal na Okresný súd Galanta návrh na zaplatenie dlžnej čiastky vrátane príslušenstva proti Mestu Šaľa ako žalovanému v 1. rade a Nitrianskemu samosprávnemu kraju ako žalovanému v 2. rade. Predmetný spor je evidovaný na Okresnom súde Galanta pod č. k 10Cb 32/2012.

čl. III. Predmet dohody

- 3.1** Predmetom tejto dohody je vzájomná úprava práv a povinností účastníkov tejto dohody pri vzájomnom vysporiadaní si nárokov, nakoľko berúc do úvahy efektívnosť a účelnosť vynaložených prostriedkov a prebiehajúce súdne konanie, účastníci uzatvárajú túto dohodu, pričom deklarujú, že ich vzájomné práva a nároky nadobudnutím účinnosti tejto dohody budú vysporiadané a žiadna strana nebude požadovať akékoľvek iné nároky voči žiadnej inej zmluvnej strane.
- 3.2** Mesto Šaľa sa zaväzuje na základe tejto dohody uhradiť INPEK-u sumu **35 381,82 EUR** a to do 60 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto dohody a Zmluvy o odovzdaní a prevzatí objektov stavby. INPEK prehlasuje, že uhradením tejto čiastky bude jeho nárok v plnom rozsahu uspokojený.
- 3.3** Zmluvné strany nepožadujú popri dlžnej čiastke akékoľvek úroky z omeškania ani iné prípadné poplatky z omeškania, resp. náhradu škody či ušlý zisk, trovy konania, súdne poplatky a pod.

- 3.4 Zhotoviteľ sa nadobudnutím účinnosti tejto dohody zaväzuje svoj návrh v predmetnej veci podaný na Okresný súd Galanta, vedený pod č. k. 10Cb 32/2012 bezodkladne v plnom rozsahu v zmysle príslušných ustanovení Občianskeho súdneho poriadku vziať späť. Súdny poplatok, prípadne jeho časť, trovy konania vrátane právneho zastúpenia v plnej výške znáša na svoje náklady INPEK.
- 3.5 Mesto Šaľa a Nitriansky samosprávny kraj sa zaväzujú na základe príslušných ustanovení čl. IV. Zmluvy o združení uzatvoriť pred nadobudnutím účinnosti tejto dohody Zmluvu o odovzdaní a prevzatí objektov stavby a v tejto súvislosti si poskytnúť potrebnú súčinnosť tak, aby majetok mali vo svojej evidencii podľa skutočnej výšky realizačných nákladov stavby a stavebných objektov, na ktoré prispeli zmluvné strany Nitriansky samosprávny kraj a Mesto Šaľa nasledovnými finančnými podielmi:

MESTO ŠAĽA

Stavebný objekt	suma € bez DPH	suma s DPH
SO 010 Vegetačné úpravy	5 720,20	6 807,04
SO 021 Komunikácie miestne	33 051,75	39 331,58
SO 022 Úprava cesty II/573 ul.Dolná 1.časť	172 839,04	205 678,46
SO 022 Úprava cesty II/573 ul.Dolná 2.časť	79 854,55	95 026,91
SO 040 Rekonštrukcia VO	4 723,61	5 621,09
SO 080 Teplovod	51 011,35	60 703,51
náklady spolu	347 200,50	413 168,60

NITRIANSKY SAMOSPRAVNÝ KRAJ

Stavebný objekt	suma € bez DPH	suma s DPH
SO 010 Vegetačné úpravy	9 563,38	11 380,42
SO 020 Komunikácie hlavné	198 491,32	236 204,67
SO 021 Komunikácie miestne	65 421,43	77 851,50
SO 030 Cestná kanalizácia	27 516,27	32 744,36
SO 031 Prekládka vodovodu	106 798,26	127 089,93
SO 040 Rekonštrukcia VO	31 133,25	37 048,57
SO 050 Rekonštrukcia káblového vedenia NN	8 800,04	10 472,05
SO 051 Prípojka NN pre VO	672,21	799,93
SO 060 Preložka telefónnych káblov	11 044,90	13 143,43
SO 061 Preložka vedení KTV	7 260,80	8 640,35
SO 070 Preložka STL plynovodu	18 196,92	21 654,33
SO 071 Preložka NTL plynovodu	37 990,29	45 208,45
náklady spolu :	522 889,07	622 237,99

CELKOVÁ HODNOTA REALIZOVANEJ STAVBY (EURO):

suma € bez DPH	suma s DPH
870 089,57	1 035 406,59

3.6 Predmetom zmluvy o odovzdaní a prevzatí stavebných objektov medzi Mestom Šaľa a Nitrianskym samosprávnym krajom bude odovzdanie a prevzatie objektov stavby do majetku v nasledovnom rozsahu:

Nitriansky samosprávny kraj odovzdá Mestu Šaľa a toto prevezme majetok v hodnote:

	bez DPH	s DPH 19%
SO 010 Vegetačné úpravy	15 283,58	18 187,46
SO 021 Komunikácie miestne	68 740,56	81 801,27
SO 030 Cestná kanalizácia	27 516,27	32 744,36
SO 040 Rekonštrukcia VO	35 856,86	42 669,66
SO 051 Prípojka NN pre VO	672,21	799,93
SO 080 Teplovod	51 011,35	60 703,51
Chodníky zo SO 020	840,58	1 000,29
Spolu v hodnote:	199 921,41 €	237 906,48 €

Súčasťou dokladov k zmluve o prevode budú nasledovné doklady:

- kolaudačné rozhodnutie na trvalé užívanie stavby, všetkých prevádzaných stavebných objektov
- projekt skutočného vyhotovenia všetkých prevádzaných objektov
- geodetické zameranie skutkového vyhotovenia prevádzaných stavebných objektov
- doklady o vykonaní predpísaných skúšok – revízne správy, tlakové skúšky
- certifikáty, prehlásenia o zhode k použitému materiálom.

3.7 Zmluvné strany sa dohodli, že Mesto Šaľa uhradením dlžnej čiastky INPEK-u v sume 35.381,82 EUR s DPH zvýši o túto sumu hodnotu majetku stavebných objektov podľa bodu 3.6 po ich prevzatí do vlastníctva Mesta Šaľa od Nitrianskeho samosprávneho kraja. Táto hodnota je už zahrnutá v celkovej hodnote realizovanej stavby podľa bodu 3.5 tejto dohody.

čl. IV. Záverčné ustanovenia

- 4.1 Závazkový vzťah zmluvných strán vzniknutý na základe tejto dohody sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka, nakoľko ide o vzťah subjektov, ktorý spadá automaticky pod vzťahy uvedené v ustanovení § 261 ods. 2 Obchodného zákonníka.
- 4.2 Táto dohoda nadobudne platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných

strán po jej schválení zastupiteľstvom Mesta Šaľa a podpisom uznesenia primátorom Mesta Šaľa. Mesto Šaľa a Nitriansky samosprávny kraj zverejnia túto dohodu ihneď po jej podpise všetkými zmluvnými stranami na svojich webových sídlach. Zmluvné strany sa podľa ustanovenia § 47a ods. 2 zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa Občiansky zákonník dohodli, že táto dohoda nadobúda účinnosť najskôr v deň nadobudnutia účinnosti Zmluvy o odovzdaní a prevzatí objektov stavby, ktorá bude uzatvorená medzi Mestom Šaľa a Nitrianskym samosprávnym krajom.

- 4.3 Táto dohoda sa môže meniť a dopĺňať na základe vzájomnej dohody zmluvných strán len písomne vo forme dodatkov k tejto dohode podpísaných štatutárnymi zástupcami všetkých zmluvných strán.
- 4.4 Táto dohoda je vyhotovená v 6 rovnopisoch, z toho po dvoch z nich pre každého účastníka tejto dohody.
- 4.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, prejav ich vôle je slobodný a vážny, určitý a zrozumiteľný a je plne v súlade s obsahom tejto dohody, ktorú zmluvné strany na znak súhlasu vlastnoručne podpisujú.

V Nitre dňa 26. NOV. 2013



doc. Ing. Milan Beľica, PhD.
predseda
Nitrianskeho samosprávneho kraja

V Šali dňa 27. 11. 2013



MUDr. Martin Alföldi
primátor
Mesto Šaľa

V Nitre dňa 19. 11. 2013



31, 949 01 Nitra
345-6, 696 9510
527
PH: SK2020406839

Ing. Milan Kreškóci
konateľ
INPEK, s. r. o.